

# Le Pennois

N° 122 - novembre 2006

[www.pennes-mirabeau.org](http://www.pennes-mirabeau.org)

## Commissariat Une trop longue histoire



POUR UN VÉRITABLE  
COMMISSARIAT

### VIE LOCALE

Un nouveau principal  
au collège

### CHANTIERS

Des travaux à la pelle

### MÉDIATION

Passer le cap de la  
séparation



P 5



P 6



P 10

# Médecins de garde



## Les 11 et 12/11

Docteur Demet  
La Gavotte **04 91 09 00 00**

## Les 18 et 19/11

Docteur Marron  
La Renardière **04 42 02 70 75**

## Les 25 et 26/11

Docteur Bressieux  
La Renardière **04 42 02 60 42**

## Les 02 et 03/12

Docteur Garofalo  
Les Pennes-Mirabeau **04 42 02 55 48**

## Ambulances

Arc en ciel ambulance.....**04 42 02 82 78**  
Ambulances Horizon.....**04 91 51 67 36**

## Permanences mairie

### PERMANENCE DU MAIRE

Sur rendez-vous à l'Hôtel de ville des Pennes-Mirabeau et à la mairie annexe de la Gavotte

**Hôtel de ville.....04 42 02 24 24**

### ORDRE DES AVOCATS

Consultations gratuites pour les moins de 18 ans le mercredi de 14h30 à 16h30

### Palais de justice

**Place Verdun  
Aix-en-Provence .....04 42 21 72 30**

### MEDIATEUR DE LA REPUBLIQUE

M. Vincensini reçoit, à Aix-en-Provence sur rendez-vous, les administrés qui s'estiment victimes d'un dysfonctionnement des services publics et assimilés.

**mairie : 7 rue Pierre et Marie Curie  
.....04 42 91 93 95**

### MJD (lundi et mardi matin) :

**bât i2, 2 rue Raoul Follereau  
.....04 42 20 90 32**

### OFFICE NOTARIAL

Permanence le 1<sup>er</sup> jeudi de chaque mois de 10h30 à 12h00, à la mairie annexe de La Gavotte pour les mois pairs et à l'office notarial des Pennes-Mirabeau pour les mois impairs

**.....04 42 02 24 24**

### CONCILIATEUR DE JUSTICE

M. Maury reçoit au CCAS (15 av. Victor Hugo) le 1<sup>er</sup> et le dernier mercredi du mois de 14h15 à 18h00 sur rendez-vous

**.....04 42 02 24 24**

### CONSULTATION JURIDIQUE

Permanence assurée le mercredi 15 novembre au CCAS, de 8h30 à 12h00. Sur rendez-vous

**.....04 42 02 24 24**

### PERMANENCE PARLEMENTAIRE

Philippe Barrau, attaché parlementaire, reçoit à la mairie annexe de La Gavotte sur rendez-vous le 4<sup>ème</sup> mercredi de chaque mois de 9h30 à 10h30.

**.....04 42 65 44 44**

## Actions sociales

### CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

**Chef-lieu.....04 42 10 62 92  
Gavotte.....04 91 09 77 04**

Renseignements sur les mesures mises à disposition par la commune ou ses partenaires sociaux : demi-tarif cantine, gratuité des transports scolaires, chèque d'accompagnement personnalisé...

### DELEGUE CONSEIL

Le délégué conseil de la Sécurité sociale reçoit à la mairie annexe du chef-lieu au 15 Av. Victor Hugo, les jeudis de 14h30 à 15h30.

### DON DU SANG

L'Amicale des donneurs de sang bénévoles organise une collecte de sang le samedi 18 novembre, salle de danse des Pennes et le samedi 2 décembre, salle du 3<sup>ème</sup> âge, de 8h à 12h30.

### GRAM

Agences de retraite de Marseille et des autres communes des Bouches-du-Rhône : du lundi au vendredi de 8h30 à 16h00.....**08 20 19 18 17**

### PERMANENCE SECURITE SOCIALE

Une permanence de la Sécurité Sociale se tient chaque mardi de 14h30 à 15h30 à la mairie annexe des Cadeneaux et chaque jeudi de 14h30 à 15h30 à la mairie annexe des Pennes.

## Emploi / logement

### ASSEDIC

Les demandeurs d'emploi de la commune sont accueillis à l'antenne Assédic de Marignane

**Le Gabian du Moulin  
Avenue René Dubois BP 77  
13721 Marignane cedex  
.....0 811 01 01 13**

Accueil libre le matin de 8h30 à 12h30 du lundi au vendredi.

Accueil sur rendez-vous l'après-midi : de 12h30 à 15h00 du lundi au jeudi.

## MISSION LOCALE / BUREAU DE L'EMPLOI

**Centre Marcel Cerdan.....04 91 65 82 20**  
Informations sur la recherche d'emploi, la formation, le logement ou les questions de santé : accueil du public du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

## CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES

Le Centre social assure une permanence de la Caisse d'Allocations Familiales tous les jeudis matin de 9h à 11h30.

Réception des usagers sans rendez-vous par un agent administratif et sur rendez-vous par une assistante sociale (le lundi, mardi et jeudi matin et le mercredi après-midi en contactant le 04 91 05 54 97).

### Centre Social 93

**avenue François Mitterrand  
La Gavotte.....04 91 51 08 60**

Les étudiants qui cherchent un appartement ont la possibilité d'effectuer une demande d'aide au logement sur le site web **www.caf.fr**

### ADIL

L'Agence Départementale pour l'Information sur le Logement des Bouches-du Rhône assurera une permanence tous les 1ers mardis de chaque mois de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00.

**Antenne de Vitrolles : bâtiment la Ginestière (quartier des Plantiers)**

**ADIL des Bouches-du-Rhône  
.....04 96 11 12 00**

## Agenda pratique

### Centres aérés

Les inscriptions pour les vacances de Noël auront lieu les 20, 21 et 23 novembre à l'école maternelle Saint-Georges de 9h à 18h, sans interruption (Tél : 04 91 65 29 59).

### Braderie

Le Secours Catholique organise une vente de linge, layette, jouets et brocante le samedi 16 décembre de 10h à 16h au centre Victor Hugo.  
Contact : 04 91 65 34 05.

## Education

## Succès garanti par contrat

**L**es CEL ? Les scolaires savent de quoi il s'agit. Le Contrat Educatif Local est signé entre la commune et l'Etat, représenté par le ministère de la Jeunesse et des Sports. La ville s'engage à proposer gratuitement des activités culturelles,



**La poésie ? Une activité CEL à part entière pour les collégiens !**

ludiques ou sportives aux élèves de 6 à 16 ans, pendant le temps périscolaire, soit entre 12h et 14h et à 16h30 après les cours. Cela touche tout d'abord les classes primaires : deux enfants pennois sur trois en ont profité l'an dernier. Mais également le collège Jacques Monod. Le dispositif n'oublie pas les 153 jeunes pennois affectés au collège Simone de Beauvoir ni les lycéens de Jean Monnet, deux établissements de Vitrolles. Le 6 novembre, les enfants commencent leurs activités CEL, celles qu'ils ont choisie avec leurs parents le mois dernier. Bernadette Nonancourt, coordonnatrice, explique : "36 intervenants prennent en charge les activités. Cette année, il y a notamment des actions liées au vélo en général, que ce soit VTT ou BMX. Nouveautés au collège : découverte du tennis de table, du futsal, des jeux de stratégie comme le scrabble ou les échecs. Pascaline Lombard prendra en charge "la new technologie dans ton collège", ou comment traiter la photo numérique grâce aux ordinateurs fournis par le Conseil général". Prédire le succès des CEL pour cette année scolaire ? C'est gagné d'avance ! ■

## Hommage

## Manu Barbara nous a quitté

**M**anu est né à Malte le 24 décembre 1926. Il en part à l'âge de trois mois pour venir aux Pennes qu'il ne quittera plus. Il avait donc conservé cette nationalité britannique, puis maltaise en 1964 lors de l'indépendance de cette île de la Méditerranée. Avec son épouse Mathilde, née elle aussi le 24 décembre 1926, ils auront deux enfants, Martine et Guy. Pendant longtemps, Manu Barbara sera le coiffeur du quartier Monaco. Non loin de son salon, son épouse Mathilde tenait une alimentation. Bon vivant et très généreux, on lui connaissait une passion pour le sport et le ballon en particulier. Gilbert Rocci, alors adjoint délégué aux sports du maire Victor Mellan, se souvient : "J'étais même président de la Jeunesse Sportive de La Gavotte, (NDLR : la fusion avec la Jeunesse Sportive



des Pennes-Mirabeau qui devait donner naissance à la JSPM ne date que des années 90) et c'était un de nos plus fervents supporters, toujours prêt à rendre service, à nous aider pour les lotos, et toutes les manifestations. C'était également mon coiffeur, et j'ai le souvenir d'un gars charmant et gentil, toujours de bonne humeur". Aujourd'hui, Martine et Guy tiennent la boutique : Les Fruits du Mistral, toujours dans ce même quartier Monaco. "Mes parents se sont retirés il y a quelques années dans le quartier de Tante Rose, confie Martine. Suite à une assez longue maladie, mon père est parti le 30 septembre dernier à l'âge de 79 ans." Le Pennois se devait de lui rendre hommage. ■

## Edito du maire



### Commissariat : poursuivre la lutte

Le vendredi 20 octobre dernier, le Préfet de Région a reçu une délégation que j'ai conduite composée de représentants des différentes tendances politiques de la commune qui en avaient fait la demande et de membres de la société civile. Notre démarche commune était bien évidemment de réclamer un véritable commissariat de plein exercice pour Les Pennes-Mirabeau. Ce rendez-vous, nous l'avions réclamé il y a plus d'un an auprès du ministre de l'Intérieur. Contrairement au maire de Miramas qui avait fait la même démarche, Monsieur le Ministre n'a pas pris le temps de nous recevoir. C'est donc le préfet de Région à qui nous avons pu faire part de la volonté des Pennois que l'on prenne en compte leur souci de bénéficier d'un traitement normal en matière de sécurité. Une ville de 20 000 habitants, qui plus est avec une zone de l'importance de Plan de Campagne, ne disposant que d'une simple annexe de commissariat fermé entre midi et deux et le soir n'est pas acceptable. Le Préfet a entendu nos arguments et a décidé de nous envoyer le Préfet de Police et le Directeur de la Sécurité Publique en mission d'étude. Nous prenons acte de cette décision mais nous avons subi trop longtemps les revirements de l'Etat pour ne pas être dupe. Nous continuerons donc à mener des actions de plus en plus fortes si nous n'obtenons pas rapidement des mesures véritablement concrètes.

**Michel Amiel,**  
maire des Pennes-Mirabeau

## Planning des lotos

	SALLE TINO ROSSI	SALLE JEAN ROURE	SALLE D'ESCRIME
<b>DECEMBRE 2006</b>			
Vendredi 1		JSPM 21h00	école primaire GAVOTTE 18h30
Samedi 2		PMC RUGBY 20h00	CENTRE SOCIAL 15h00
Dimanche 3		CANCER ESPOIR loto des enfants - 18h00	BOULE CONTREE 15h00
Dimanche 10			ADLM 14h00
Vendredi 15	école primaire des AMANDIERS 19h00		écoles primaire/maternelle CADENEAUX - 18h00
Samedi 16		JSPM 21h00	PENNES AMITIES 18h30
Dimanche 17		POMPIERS 15h00	Ass. ARMENIENNE 15h00
Jeudi 21	ENTRAIDES 15h00		
Vendredi 22			Club des DAUPHINS 19h30
Mardi 26		Les Amis de la MARSEILLAISE - 15h30	
<b>JANVIER 2007</b>			
Samedi 6		CHAT BOTTE 18h30	
Dimanche 7	FNACA 15h00		ADLM 14h00
Vendredi 12	école maternelle CASTEL HELENE - 18h30		
Samedi 13	FNACA 15h00	JSPM 21h00	école maternelle GAVOTTE - 15h00
Dimanche 14	CANCER ESPOIR 18h00	TAMBOURIN 15h00	
Vendredi 19			école des BOUROUMETTES - 18h30
Samedi 20	PENNES AMITIE 15h30		Ass. ARMENIENNE 20h00
Dimanche 21	Fédération de PECHE 15h00		BOULE CONTREE 15h00
Vendredi 26		école primaire Ste ELISABETH - 20h00	PMC RUGBY 20H00
Samedi 27		JSPM 21h00	Pour Les Enfants de BESTHEDA - 14h30
Dimanche 28		Le Souffle c'est la vie 15h00	LA FOULEE PENNOISE 15H00
<b>Autres lieux</b> : NRH, le 12 janvier à 18h30, salle Simone Dartigues et la paroisse du Christ roi, les 3 décembre 2006 et 28 janvier 2007, salle du Toit paroissial.			

### Sport-loisir

## Les boules, atout des retraités



C'est peut-être Georges qui vous accueillera sur le terrain de La Boule Contrée, près du Pavillon des Fleurs de La Gavotte. "Je dois être l'un des plus anciens, avoue-t-il. Cela fait au moins 25 ans que je viens ici toutes les après-midi. Laissez-moi vous présenter notre président Charles Druetta."

Ce dernier interrompra volontiers un instant sa partie de boules pour expliquer : "Nous sommes ici tous les jours de 14 à 19 heures à partager notre temps entre les boules et la contrée. D'où le nom de l'association qui compte environ 170 membres, uniquement des hommes, pour la plus grande majorité des retraités pennois. Nous sommes contents d'avoir à notre disposition deux grandes salles pour la contrée et un terrain magnifique pour la pétanque."

Le premier samedi de chaque mois, La Boule Contrée organise un grand concours dans les deux disciplines. Chaque saison, deux sorties et deux lotos contribuent à la convivialité du club. "Nous regrettons beaucoup Jo Picconi, conclut le président, son entrain et son dynamisme. Mais comme vous voyez, on ne s'ennuie pas ici". Et Charles Druetta de s'interrompre pour examiner lui-même un point litigieux. "Je t'avais dit qu'il fallait la tirer, cette boule, pourquoi tu as pointé ?". **Renseignements sur place, chaque après-midi sauf le dimanche. Tel : 04 42 02 56 40.**

Collège

# Dynamique et passionné, c'est le principal

Josianne Baverel, principale du collège Jacques Monod jusqu'en juin dernier, est partie à Digne assurer des fonctions similaires. Les 740 élèves du collège Jacques Monod ont cette année un nouveau chef d'établissement. Il s'agit de Marc Beltran, qui était principal du collège de Veynes, dans les Hautes-Alpes. Né à Marseille il y a 39 ans, l'homme a d'abord été professeur d'histoire-géographie avant d'assurer des fonctions de principal adjoint dans l'Aine tout d'abord, puis plus près de nous à Port de Bouc. "Les Pennes-Mirabeau correspondaient exactement à ma demande, et je suis très content de m'installer ici avec mon épouse et nos deux petites filles de 2 et 4 ans."

Volontaire et décidé, il marque ainsi ses priorités : "simultanément la réussite des élèves, leur totale sécurité, et leur épanouissement au collège. C'est très important que le jeune se sente bien ici y compris pendant la longue période entre midi et deux heures. C'est pourquoi, je compte jouer le jeu à fond avec toutes les associations locales, et bien entendu les partenaires que sont la mairie, et notamment le Contrat Educatif Local, ainsi que le Conseil général". Bienvenue sur la commune à Marc Beltran, passionné de tennis, de foot, et du bien-être des 740 élèves. ■



Commerce

# Le doux parfum de l'esthétique



Pennoise depuis 10 ans, Marie-Christine Carrara n'a qu'une passion : l'esthétique. "Ma vocation s'est dessinée il y a juste 40 ans. J'avais trois ans, et j'étais avec maman qui s'était fait faire un soin. Cela m'a tellement plu que j'ai su instantanément ce que je ferai plus tard." Depuis 25 ans, elle se consacre à cette passion. Après avoir enseigné dans une école d'esthétique, puis travaillé dans la parfumerie, elle vient de lancer son activité de soins esthétiques à domicile. La douce Marie-Christine trouve encore le temps de s'adonner à la course à pied, comme ses proches, avec l'Amicale des Pennes-Mirabeau, sa "deuxième famille".

Accès Beauté : 06 98 30 13 65.



Téléthon

# 20 ans, à fond dans l'action !

en 2006 : exploiter le formidable potentiel des cellules souches, créer de nouveaux médicaments. Mais aussi parce que les progrès dans la recherche sur les myopathies sont bien réels. Serge Braun, directeur scientifique de l'Association Française contre les Myopathies, est formel : "La guérison est inéluctable, jamais on n'a été aussi prêt de l'envisager". C'est le message que délivrent Adrien et sa maman sur l'affiche de la 20<sup>ème</sup> édition. C'est pourquoi les 8 et 9 décembre, les Pennois répondront présents à Jean-Philippe Delbert, président du club de bicross et coordinateur de cette édition du Téléthon. La grande aventure du Téléthon

commencera en fait le 10 novembre dès 19h30 par une soirée paella-spectacle au gymnase Jean Roure. De nombreuses initiatives suivront jusqu'à la soirée spectacle du 8 décembre à la salle Tino Rossi, et à la grande journée festive, sportive, avec marché artisanal du 9 décembre à l'Espace Jean Roure. Un temps fort parmi tant d'autres ? Les enfants des écoles formeront ce jour là une grande fresque vivante représentant le logo du Téléthon. Le panorama complet des manifestations Téléthon est sur le site [www.pennes-mirabeau.org](http://www.pennes-mirabeau.org). Pour participer comme les années précédentes à cette spirale d'énergie. ■

Il a 20 ans cette année. Personne ne conteste qu'il faut absolument continuer le Téléthon, après 20 années d'engagement auprès des familles. D'abord parce que les besoins sont toujours immenses

Chantiers

# Des travaux à la pelle

Les services techniques de la ville sont maîtres d'ouvrages de plusieurs chantiers répartis sur toute la commune. Parmi les trois plus récents, un concerne la voirie et deux autres les équipements sportifs. Inventaire.

Les promeneurs mais surtout les sportifs l'avaient bien constaté : au fil du temps, la piste d'athlétisme du complexe Jean Roure se détériorait. Elle s'affaissait et devenait peu à peu impraticable pour l'entraînement à la course fractionnée, tout autant que pour les jeunes athlètes du mercredi après-midi, qui s'y exercent au cross, ou au saut en longueur. Des travaux importants ont été menés à bien sur ce site des Pinchinades entre le

vent se rendre sur la piste Jean Roure pour pratiquer sports ou entraînements divers. Attention ! Pour ne pas endommager la piste, il faut absolument en réserver l'usage aux seuls piétons, à l'exclusion de vélos, boosters, rollers, voitures, etc... De même et c'est plus récent, le stade Jean Giono de La Gavotte fait l'objet des soins les plus attentifs de la part des services techniques municipaux. L'opération d'un montant de 130 000 € vise à la réfec-

tion totale du stabilisé, l'installation de drains si besoin est et de l'arrosage automatique. Ce chantier est en cours et devrait s'achever avant la fin de l'année.

## Dents de requin et coussin berlinois

Enfin, et pour ce qui concerne le vieux village, on peut remarquer à l'entrée de l'avenue des Bastides un étrange duo constitué de deux dents de requin et d'un coussin



sin berlinois. Cet inventaire à la Prévert détaille des éléments de voirie : les dents de requin sont les avancées bétonnées qui délimitent des emplacements nouveaux de stationnement mais qui obligent la voie à se resserrer et les usagers à passer sur le coussin berlinois, sorte de large ralentisseur. La largeur du coussin berlinois est

étudiée pour que les roues de bus passent à l'extérieur du ralentisseur. L'ensemble a pour but de limiter la vitesse des usagers car la voie est étroite. A noter l'installation d'un panneau stop au croisement du chemin du Grand Puits. Les usagers venant de la Route Nationale 368 peuvent accéder à l'avenue des Bastides sans avoir à effectuer un démarrage en côte toujours assez délicat. ■

**“La piste Jean Roure est comme neuve, et à la disposition des sportifs pennois”**

premier septembre et le 15 octobre dernier. “D'une part, précise Jean Louis Palay, directeur des services techniques municipaux, on a fait procéder à la réfection complète de la piste Jean Roure : nouveau surfacage, installation de drains, création d'un arrosage automatique. D'autre part, nous avons fait installer de nouvelles pistes de saut.” Ils sont désormais terminés et les usagers pennois peu-



Environnement

# Mettre la nature de notre côté



Des gestes basiques peuvent éviter les catastrophes naturelles. L'automne se prête à des travaux d'entretien et de nettoyage qui peuvent éloigner les risques dûs à l'eau et au feu. Les particuliers doivent y prendre leur part. La ville donne l'exemple.

recouverte de poils urticants reliés chacun à une glande contenant du venin. Il ne faut en aucun cas toucher ces chenilles car les conséquences peuvent être très graves pour les animaux comme pour les humains. L'Office National des Forêts a entre-

“ L'été s'est bien passé, et depuis plus d'un mois l'humidité ambiante écarte le risque d'incendie. Il faut préparer la nature à affronter à la fois les risques d'incendie de 2007 et les possibles grandes pluies automnales, indique Philippe Rocci, responsable du service municipal de l'environnement”. Les opérations concernent tout d'abord le débroussaillage. Les services municipaux traitent tous les bords de voie et les alentours des bâtiments publics. Ils peuvent intervenir de même chez les propriétaires ayant donné leur accord, et s'arrêtent à la limite de clôture des autres. La loi oblige en effet les propriétaires à débroussailler dans un rayon de 50 mètres autour de leur bien. Le chantier réalisé avec l'aide de la Communauté du Pays d'Aix concerne le débroussaillage mécanique ou manuel, mais aussi l'éclaircie des pins d'Alep, l'élagage de certains arbres et le broyage des rémanents. En ce qui concerne le danger bien réel du ruissellement de l'eau de pluie, qui peut provoquer crues et inondations, différents travaux d'entretien ont

**“la végétation sert de filtre à l'eau stagnante, et elle est nécessaire”**

déjà eu lieu et se prolongent ce mois-ci. La commune dispose de 12 bassins de rétention pour capter les eaux pluviales. “Dans ce domaine, note Gérard Melchionne, coordinateur des actions environnementales, nous laissons volontairement la végétation envahir le fond du bassin, car elle a un rôle de filtre pour l'eau stagnante. Nous surveillons également au niveau des martelières (NDLR : panneau vertical servant de vanne de surverse) que rien ne vient les obstruer. Quant aux ruisseaux qui sillonnent la commune en de nombreux points de passages aériens, nous procédons à l'entretien et au nettoyage complet des rives mais aussi de leurs lits. Pour éviter tout risque de crues.”

## Hélico contre chenilles

Il existe une variété de chenilles que l'on identifie facilement aux alentours des pins. Elles se déplacent les unes à la suite des autres d'où leur nom de “chenilles processionnaires”. Chacune de ces chenilles donnera un papillon totalement inoffensif. La larve est très dangereuse, car

pris le mois dernier une grande campagne de destruction des “nids” de chenilles par voie aérienne. Les riverains ont pu voir de petits hélicoptères monomoteurs ou bimoteurs survoler à basse altitude les espaces naturels ou urbains contenant des pins, pour pulvériser les produits nécessaires sur les larves. Cette opération a duré quelques jours car ce type d'hélico ne décolle que si les conditions météo sont optimales : pas de vent, pas de pluie prévisible dans les 6 heures à venir. ■





Manifestation devant la Préfecture à Marseille

**E**nfin ! Il aura fallu plus de six mois pour que Michel Amiel, accompagné d'une délégation, puisse rencontrer le Préfet de Région, Christian Frémont, afin d'évoquer un sujet crucial pour la commune, à savoir l'installation d'un commissariat de plein exercice aux Pennes-Mirabeau. Certes, depuis le printemps dernier, deux rendez-vous avaient été accordés, puis... décommandés. Le dernier en date devait avoir lieu mercredi 11 octobre. Or, lui aussi a été annulé pour, finalement, se dérouler le 20 octobre et aboutir à une décision de transition, forcément frustrante à l'heure actuelle, à savoir l'envoi en mission, aux Pennes-Mirabeau, du Préfet de police accompagné du



Le maire, Michel Amiel, s'exprime à l'issue de son entretien avec le Préfet

directeur départemental de la sécurité pour faire "un état des lieux", duquel pourraient découler des mesures d'amélioration. Un point devrait même être fait durant le premier trimestre 2007. Mais,

pour la commune, il n'y a pas forcément de point à faire, ni parler de "mesures d'amélioration". Non, la demande est claire et toujours aussi nette : c'est d'un commissariat dont la ville a besoin.

# Commissariat Une trop

**Cela fait des années que la mobilisation des Pennois pour la création d'un véritable commissariat dans la commune, ne faiblit pas. De pétitions en réunions, la Ville fait tout ce qui est en son pouvoir pour obtenir gain de cause sur ce sujet majeur. Retour sur un feuilleton dont on aimerait bien connaître une fin heureuse pour la sécurité aux Pennes-Mirabeau.**

## De nombreux rebondissements

Pourtant, ce n'est pas faute de le demander haut et fort depuis de nombreuses années, notamment après la grande désillusion de l'an 2002. Rappelez-vous cette année-là, face à l'urgente

**“Nous ne baisserons pas les bras !”**

nécessité d'améliorer la présence policière, la création d'un véritable commissariat aux Pennes est annoncée. Un courrier du 12 novembre 2002 du Préfet de police, Roger Marion, indique ainsi la proposition d'une "création d'un commissariat de police autonome qui pourrait être installé dans la zone commerciale de Plan-de-Campagne avec une compétence étendue aux communes des Pennes-Mirabeau et de Septèmes-les-Vallons". Quelques jours après la réception de ce courrier, des visites de locaux sont organisées aux Cadeneaux. Malheureusement, cette initia-



# p longue histoire

tive s'arrêtera au discours, au grand dam de la population pennoise qui n'hésite pas alors à participer massivement à une pétition (+ de 2000 signatures). "Nous n'avons jamais baissé les bras et nous ne les baisserons jamais !", rappelle Michel Amiel. D'autant que cette "lutte" pour un commissariat de plein exercice dépasse tous les clivages et fait l'unanimité.

Quelques mois plus tard, à l'automne 2003, quinze nouveaux fonctionnaires sont affectés au Poste de police de La Gavotte, antenne du commissariat de Vitrolles, avec une plage d'ouverture significative, de 5h30 à 20h45, sept jours sur sept. Il s'agit d'une vraie nouveauté donnant alors à ce Poste des allures de commissariat de secteur.

Ce geste marque une avancée, mais il demeure toujours insuffisant par rapport aux besoins d'une commune englobant sur son territoire deux tiers de la plus grande zone commerciale de France ! D'autant que les mois suivants ne vont pas améliorer la situation. Ainsi, en novembre 2003, un courrier du chef de cabinet du Ministre de l'Intérieur indique qu'un commissariat aux Pennes-Mirabeau n'est plus à l'ordre du jour ! Une annonce terrible, faisant fi de la mobilisation des Pennois, de l'engagement du Préfet de police et d'une situation dégradée au niveau de la délinquance. Cette annonce est accompagnée d'une justification qui évoque une néces-

saire mutualisation des effectifs de police entre Vitrolles et Les Pennes. Le problème c'est que l'expérience montre que cette mise en commun de moyens ne profite qu'à Vitrolles. Bref, il s'agit d'une sacrée déception se transformant même en véritable déconvenue, quand, durant l'été 2005, la commune des Pennes-Mirabeau apprend qu'une diminution des effec-

## "La sécurité doit être assurée pour tous les citoyens"

tifs oblige la Police Nationale à se désengager du Poste de La Gavotte. Celui-ci redevient quasiment un simple guichet administratif susceptible d'accueillir les Pennois uniquement de 8h à 12h et de 14h à 18h. Pour manifester sa colère, la municipalité organise le 3 septembre 2005 un Conseil municipal extraordinaire et une motion, votée à l'unanimité, condamne cette décision déraisonnable.

### Une simple évidence

Et pourtant, faut-il le répéter, cette histoire rocambolesque, ne devrait même pas exister. La loi et les faits vont effectivement dans le sens d'une création d'un véritable commissariat aux Pennes-Mirabeau et non pas vers le chemin inverse qui est pris depuis des années par le Ministère de l'Intérieur. En effet, comme le rappelait récemment, Michel Amiel,

"une commune de plus de 20 000 habitants a légitimement droit à un commissariat de plein exercice, ouvert jour et nuit". Les faits ensuite : bien sûr, aux Pennes-Mirabeau, il fait bon vivre et le sentiment d'insécurité n'a rien à voir avec celui d'une cité de Seine Saint-Denis ! Pour autant, la sécurité doit être assurée pour tous les citoyens quelle que soit leur commune de rési-

mais toujours pas signé. Une promesse de plus non tenue...

Il reste donc à espérer que le dernier épisode en date de cette longue saga, à savoir la rencontre du 20 octobre avec le Préfet, marquera un tournant. En attendant, Christian Frémont a déjà effectué quelques annonces : en ce qui concerne les problèmes liés au trafic des stupéfiants, il a promis une présence plus importante sur la commune du Groupement Inter Régional. Par ailleurs, pour lutter contre l'accidentologie et les dangers liés en particulier à la vitesse, la présence de radars embarqués sera intensifiée. Des nouvelles importantes certes, mais qui ne doivent pas faire oublier l'essentiel : les Pennois veulent, avant tout, un commissariat de plein exercice dans leur ville. Michel Amiel l'a répété dès la sortie de son entretien avec le Préfet : "Si nécessaire, nous reviendrons à la Préfecture. Et encore plus nombreux, s'il le faut !". A suivre. ■



Emploi

# Leur job ? Trouver le vôtre



Situé au Centre Marcel Cerdan, dans les mêmes locaux que la Mission Locale, le Bureau Municipal de l'Emploi est à la disposition des pennois de plus de 16 ans demandeurs d'emploi. Valérie Sokikian et Daniel Rospedowski sont à leur écoute chaque jour, avec ou sans rendez-vous. Chaque jeudi de 14h à 17h, le bureau propose un atelier de recherche d'emploi. "Nous réunissons de 4 à 6 personnes avec Christophe Dartigues, prestataire de l'ANPE, souligne Valérie Sokikian. Il est par ailleurs responsable d'une pépinière d'entreprises, et particulièrement pertinent dans l'aide à l'élaboration du curriculum vitae, la simulation d'entretien d'embauche, le ciblage d'entreprises et les projets professionnels." Janine, 39 ans, vient de suivre un tel atelier, et s'en montre satisfaite : "J'avais fait toute seule un projet de CV et il m'a donné d'excellents tuyaux dans la présentation pour retenir l'attention d'un employeur. Idem pour l'entretien d'embauche, avec de petits détails importants dans la gestuelle, savoir répondre aux questions pièges, etc...". Ces ateliers s'inscrivent dans le cadre d'une convention entre le bureau municipal de l'emploi et l'ANPE de Marignane. Ladite convention prévoit également la mise à disposition d'un conseiller ANPE pour les personnes à mobilité réduite, ainsi que de toute la documentation de l'ANPE concernant les prestations proposées au public. Pour assister aux ateliers du jeudi, il faut au préalable prendre rendez-vous au 04 91 65 82 20. ■

Une séparation, c'est toujours un cap difficile dans un couple. Chacun doit arriver à se reconstruire, et si enfants il y a, ils ne doivent en aucun cas être laissés pour compte. Pour rétablir une meilleure communication, voire la communication tout court, il peut être utile de s'adresser à des médiateurs professionnels qualifiés. Et ce, même très en amont d'un divorce, avant que des problèmes épineux ne surviennent : "Je ne veux pas que mon fils appelle sa belle-mère "maman", je prends ma part des dépenses des enfants, mais pas de celles de mon ex, etc...". Amina Benyakhlef, éducatrice depuis une vingtaine d'années et médiatrice familiale depuis trois ans au Centre Associatif pour Famille en Crise (La Recampado) explique : "On prévoit en général de 4 à 8 entretiens successifs d'une durée moyenne de 1h30. Ils ont pour but d'arriver à des accords si possible écrits sur différentes modalités de la vie familiale. Nous sommes souvent directement saisis par les juges aux affaires familiales au sujet d'enfants déjà placés et de droits de visite. C'est aussi souvent sur la demande de l'un des conjoints

## Médiation familiale

# Puzzle à reconstruire



que nous tentons cette médiation". Strictement tenus à l'impartialité et à la confidentialité, les médiateurs tentent de renouer le fil du dialogue. "L'une des premières associations en France à créer un

espace rencontres en terrain neutre a été la Recampado, conclut la médiatrice." De quoi élaborer sereinement ses propres solutions. ■

### Permanences médiation familiale

La ville organise en partenariat avec cette association aixoise des permanences de médiation familiale à la mairie annexe de La Gavotte, les premier et troisième jeudi du mois. Les entretiens ont lieu sur rendez-vous. Une exception : le 16 novembre. Dans le cadre de la semaine nationale de médiation familiale, une journée portes ouvertes remplacera la permanence. L'occasion de s'informer auprès d'Amina Benyakhlef. Renseignements : CAFC au 04 42 20 47 09. ■

Tir à l'arc

# Les flèches du succès pour nos archers



tats au niveau fédéral combleraient n'importe quel président de club de tir à l'arc. Mais cela ne s'arrête pas là, puisque le club a la double licence. "Au niveau UFOLEP, poursuit Jean-Louis Esposito, nous ne sommes pas en reste, puisque Noël Argaud obtient la médaille d'argent au championnat de France, et Stéphanie Braha ne peut qu'être très fière de son

**P**résident enthousiaste, Jean-Louis Esposito ! Et à juste titre car la saison écoulée est riche en victoires. Par équipe tout d'abord : les Archers pennois remportent le critérium en salle par équipe et le critérium de Provence Jeunes. En individuel ensuite : "Pas moins de 6 de nos archers se sont particulièrement distingués cette saison. Lors du championnat de France en salle à 18 mètres, la cadette Laetitia Korchia, finit 4<sup>ème</sup>, et le junior Sébastien Ruiz est vice champion de France par équipe de ligue. De même au championnat de France Campagne, le minime Luc Portelette, Laetitia Korchia et Sébastien Ruiz raflent tous trois la médaille d'argent. Mieux encore, lors du championnat de France fédéral 50 mètres, Sébastien a obtenu la médaille de bronze, et Laetitia la médaille d'or, elle est donc championne de France." Ces résul-

Boxe

## Faire le poing sur deux réunions

**L**e Boxing Center a prévu ce mois-ci deux rencontres de très haut niveau. Le 24 novembre, au gymnase Jean Roure débutera à 19 heures un grand gala de boxe professionnelle. A la clé 4 combats de championnat de France, 2 combats nationaux et internationaux, puis 5 combats amateurs. Le 25 novembre, dès 14h30, le grand gala de boxe amateur réunira les concurrents de la 8<sup>ème</sup> de finale du championnat de Provence. Il s'agira là des seniors ayant plus de 5 combats.

titre de championne de France et de sa médaille d'or." Remarquable, dites-vous ? Mais ce n'est pas encore fini pour la saison écoulée. "En effet, je ne voudrais pas oublier Odette Tamisier en catégorie vétérans, qui est tout simplement championne de France et championne d'Europe en parcours nature."

### 200 archers attendus

Alors, que désire maintenant le président heureux ? "L'accession à la division 2 en tir fédéral par équipe serait une belle récompense, conclut Jean-Louis." En attendant, le club des Archers Pennois espère faire au moins aussi bien en tir individuel que la saison écoulée. Les entraînements se déroulent toujours le samedi sur le pas de tir du quartier Le Colonel, non loin du CD6. Un des premiers temps forts sera une grande compétition en salle, qualificative pour le championnat de France. Ce sera les 25 et 26 novembre au gymnase Alain Colas. Le public pourra y assister dès 14 heures le samedi 25 et dès 9 heures le dimanche 26.

Renseignements au 06 66 35 24 90 et [www.lesarcherspennois.net](http://www.lesarcherspennois.net) ■



Pour tout renseignement sur ces événements, on peut contacter le président du Boxing Center au 06 20 66 42 10. ■



## Groupe pour les Pennes-Mirabeau

Les 8 et 9 décembre prochains sera organisé aux Pennes-Mirabeau le 20<sup>ème</sup> Téléthon. Si notre groupe décide dans cette tribune, qui se veut politique, d'évoquer cela, c'est que pour nous, l'organisation de cette manifestation, l'énergie déployée par des bénévoles qui s'investissent sans compter pour qu'elle se déroule parfaitement, l'envie de participer à cette grande fête de la part de tous ceux qui vont proposer une animation, la solidarité de tous les donateurs pennois ainsi que la volonté de notre municipalité de donner le cadre de cette manifestation sont l'illustration de ce que doit être la politique.

A notre niveau, localement, nous sommes capables de trouver des solutions pour nous rassembler au bénéfice d'une bonne cause, d'une cause qui nous dépasse, pour former une société de gens solidaires les uns des autres, loin des affrontements politiques, même si ceux-ci sont aussi nécessaires par moment car ils sont l'expression de la démocratie.

Ainsi, Les Pennes-Mirabeau rassemblés sont capables d'obtenir de grands résultats. L'année dernière avec plus de 32 000 € de dons, notre commune s'est trouvée parmi le peloton de tête du département, c'est bien la preuve qu'ensemble nous sommes plus forts.

Et nous sommes sûrs que si nous continuons à mener la lutte pour obtenir un véritable commissariat de façon solidaire et sans esprit partisan, nous finirons par être récompensés de nos efforts et de notre union.

Groupe pour les Pennes-Mirabeau

## Groupe Pennes Avenir

Pour la deuxième fois en l'espace de 3 semaines, Monsieur le Préfet vient d'annuler le rendez-vous qu'il avait accepté à la demande des élus pennois pour traiter l'épineux dossier du Commissariat. Les habitants des Pennes Mirabeau pourront ainsi apprécier la célérité avec laquelle le représentant du Ministre de l'Intérieur accepte d'écouter les arguments que devaient développer les élus locaux sur ce sujet délicat, la sécurité. Il apparaît clairement que les fermes propos ministériels ne concernent pas notre commune. En effet, une pression de tous les instants auprès des gouvernements pendant plus de 10 ans avait été nécessaire pour obtenir des effectifs et un poste de police, premier pas vers un véritable commissariat sur notre territoire communal. C'est au contraire à un début de démantèlement que nous avons assisté dans le courant de l'année 2005, avec en prime des explications fumeuses pour justifier cette aberration. La demande du Conseil Municipal dans le domaine de la sécurité s'appuie sur des réalités ; le grave accident de la circulation qui a fait 1 mort à La Gavotte il y a peu en apporte une triste preuve. La Police Municipale malgré sa forte implication ne peut être omniprésente et les quelques fonctionnaires de la Police Nationale sont manifestement trop peu nombreux. Les pétitions des administrés confrontés aux dangers représentés par la vitesse excessive de certains automobilistes n'ont aucun effet, faute de moyens. La hiérarchie policière est pourtant régulièrement informée de ces problèmes, le Groupe Pennes Avenir ayant en ce qui le concerne, rencontré plusieurs fois ses représentants. Alors au-delà des propos de fermeté proférés devant les caméras, les pennois aimeraient que le film se déroule aussi chez eux.

Groupe Pennes Avenir

## UMP

Le 31 mars 2003, Nicolas SARKOZY confirmait à notre Député, Richard Mallié, son intention de procéder à la transformation du simple bureau de police des Pennes-Mirabeau en commissariat de secteur, tout en renforçant de quinze policiers actifs l'effectif de ce service pour porter à vingt-six le nombre d'agents exclusivement affectés à des missions de sécurité publique dans notre commune. Cette évolution positive était indispensable notamment parce que la commune des Pennes-Mirabeau accueille sur son territoire une large partie de la zone commerciale de Plan de Campagne qui est une des deux plus grandes zones commerciales d'Europe. IL FAUT RÉTABLIR LA VÉRITÉ : c'est à la suite des interventions de Richard Mallié en faveur des Pennes-Mirabeau qu'un renforcement des moyens matériels et humains de sécurité publique a été pris en considération par Nicolas SARKOZY. Dans ce dossier, le Maire de notre ville a une attitude très paradoxale. J'ai eu beau relire la profession de foi de Roland Pavinelli dont il était le suppléant lors des élections législatives de 2002, je n'ai pas trouvé la moindre petite ligne consacrée au dossier du commissariat. Rien. Rien de rien ! Dès le début de son mandat, notre député, Richard Mallié, s'est engagé en faveur du commissariat et il a fait considérablement avancer ce dossier. Le maire de notre commune ne s'attendait visiblement pas à une telle efficacité, probablement trop habitué à l'inaction et à la mollesse du député précédent Roger Mei. Aujourd'hui, les Pennois ont droit à la vérité : si nous voulons vraiment un commissariat digne de ce nom, soutenons les initiatives fortes prises par Richard Mallié... Et laissons de côté les gesticulations sans suite concrète de Michel Amiel.

Michel MAIGNAN - Groupe U.M.P Portable: 06.11.58.22.20 – email : michel-maignan@wanadoo.fr -Tél Bureau : 04.91.09.01.77  
site internet : www.maignan.info

## Droite Nationale

Le gouvernement multiplie les campagnes visant à sensibiliser la population française aux enjeux environnementaux. Et il y a fort à faire. Car trop souvent, l'individualisme triomphant, l'incivisme, les mauvais exemples qu'on copie, sans parler des comportements de ceux qui manifestement n'ont qu'un profond mépris pour notre pays et donc ses villes, campagnes, forêts et plages, entraînent des dégradations et des pollutions qui pourraient facilement être évitées ou dissuadées. L'environnement nous concerne tous ; sa préservation est un devoir vis-à-vis des générations qui nous l'ont offert en héritage et vis-à-vis de celles auxquelles nous le légueront à notre tour. Aux Pennes-Mirabeau, la propreté de nos rues, le tri sélectif des déchets, la lutte contre les dépôts sauvages d'ordures sont un combat quotidien qui mériteraient aussi quelques sanctions financières pour les pollueurs avérés... Au-delà, notre commune peut agir concrètement et investir plus pour notre environnement. Remplacer les véhicules techniques par des véhicules électriques ou utilisant le pétrole vert, choisir des matériaux de construction et de rénovation respectueux de l'environnement, imprimer ce journal sur papier recyclé, utiliser des ampoules économisant l'énergie, adopter progressivement le solaire ou les chaudières à bois pour les bâtiments publics. Les possibilités ne manquent pas. Encore faut-il pour cela une vraie volonté politique !

Contactez-moi au 04 91 51 35 46 ou par courriel : noujaret@free.fr

Jeunesse

# Démo des mots au salon

**Les jeunes lisent moins que leurs aînés ! Pas tout à fait avéré aux Pennes-Mirabeau. Le premier salon du livre jeunesse le démontrera une fois encore. Mots à l'appui.**

Pour Les Amis des Arts, l'association organisatrice, le 14<sup>ème</sup> salon du livre des Pennes-Mirabeau des 25 et 26 novembre sera surtout le premier salon du livre jeunesse. Enthousiasme d'Anne-Marie Germain, responsable de la médiathèque : "Les jeunes sont bien plus ouverts et curieux que ce qu'on imagine en général". Pendant les quelques jours qui précèdent le salon, des interventions d'auteurs et d'animateurs prépareront les scolaires, depuis la crèche jusqu'au collège. Samedi 25 novembre, le débat "Etre adolescent aujourd'hui" commencera à 17 heures au théâtre Henri Martinet. Des personnalités comme le Dr Guillaume Bronsard, directeur de la Maison de l'Adolescent du Conseil général, évoque-

ront richesses et pièges des relations parents/ados. C'est le dimanche 26 novembre, de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30, que le salon du livre Jeunesse illuminera la salle Tino Rossi. Les auteurs jeunesse conviés seront présents. Pour dédicacer et échanger.

### Le salon d'essayage

"Une nouveauté, signale Christelle, bibliothécaire : vous n'osez pas feuilleter un livre devant son auteur ? Au salon d'essayage, vous pourrez sans crainte en consulter quelques pages, avant d'aller discuter avec l'auteur." Mille surprises éclaireront ce salon : un atelier d'origami, stand Zap'Ados, des ateliers de jeux, des spectacles (Ludion, Charivalivre...). Comme le



20 novembre est la journée des droits de l'enfant, l'UNICEF interviendra dans nos écoles sur ce sujet et disposera d'un stand au salon du livre jeunesse, dans le cadre du partenariat établi avec la commune, "Ville amie des enfants".

**Entrée gratuite. Renseignements au 04 42 02 95 13. ■**

## Jas'Rod

# Et de trois pour le festival funk !

On ne change pas une formule gagnante. Les associations Axes et Mouv'art se préparent à embraser le Jas'Rod pour la troisième édition du festival Rhythm'n funk du 23 au 26 novembre. Patrice Manfredi, responsable des lieux est déjà très enthousiaste : "Il y aura des master-class relatives au chant, aux cuivres, à la basse, guitare et batterie. Avec un grand concert des stagiaires le 26. Tous les soirs, ouverture des portes à 20h30, restauration sur place pour ceux qui le souhaitent. Et attention, il y aura du lourd." Quelques indiscretions ont filtré sur le lourd en question : le niçois Jean-Marc Jafet sera là le 23 novembre et distillera ses belles mélodies avec son fidèle Agora Quartet. Le pianiste surdoué Mario Canonge bondira d'un style à l'autre le lendemain 24 novembre. Le 25 sera le soir de Legalizik, le groupe de Montreuil. Et puis le funk marseillais de Mr Brun, qu'on ne présente plus après trois cents concerts dans l'hexagone. Sans compter de très nombreux groupes à découvrir. **Informations / réservations : 06 62 10 88 41 ou 06 10 12 07 87. ■**



### Appel aux groupes locaux

Vous avez formé un groupe de rap, de hip-hop, de rock ou de tout autre style musical. Vous intéressez Patrice Manfredi, responsable du Jas'Rod, pour le Loco festival qui aura lieu du 15 au 18 février prochain. Contactez-le tout de suite au 06 10 12 07 87. ■

## Ecole de musique

# Ballades en novembre

L'école municipale de musique parsème l'année scolaire de ballades particulièrement à la formule : "C'est un peu un principe d'audaces précises motive les élèves et leur donne vraiment envie de Jas'Rod avec le piano de 17h30 à 18h30 et les cordes de 18h30 à 19h30. jeudi 30 novembre, avec les musiques actuelles de 18h à 19h et les instru-



des musicales. Stéphane Bertolina, son responsable, ditons. Le fait de jouer devant un public, à des échéan-jouer." Tout commence le mardi 28 novembre au Le deuxième rendez-vous, toujours au Jas'Rod sera les ments à vents de 19h à 20h.

**Renseignements [www.pennes-mirabeau.org](http://www.pennes-mirabeau.org) ■**

# Centre de Développement Culturel



des Pennes-Mirabeau - Vitrolles

Chemin de La Capelane - 13170 Les Pennes-Mirabeau  
Tel : 04 42 46 62 70 / Fax : 04 42 46 62 71  
E-mail : cdc.lespennes@wanadoo.fr

## Rappel // **TEKIMOI**

Cie La Puce à l'oreille  
Théâtre de mains-marionnettes de doigts

**Samedi 11 novembre à 15h**

de 3 à 6 ans  
La Capelane



## **LA JEUNE FILLE AUX MAINS D'ARGENT** Ensemble Télémaque

Conte musical pour chœur, comédien, musiciens et marionnettes

Un père pauvre et fatigué rencontre un curieux personnage qui lui promet la richesse en échange de ce qui se trouve derrière son moulin. Malheureusement, sa fille se trouve là et la voilà offerte au diable... Un spectacle unique qui allie subtilement les arts, porté par un comédien à l'énergie et au charisme époustouflants.

**Mardi 14 novembre à 19h30**

Tout Public dès 8 ans  
Mini-Théâtre Henri Martinet  
Tarif A



## **CHARIVALIVRE** Cie Caméléon

Spectacle présenté dans le cadre de la fête du livre  
Lecture-spectacle en musique

Les livres viennent à la rencontre des tout petits. Des livres précieux et ludiques présentés par deux comédiennes qui créent des séquences visuelles et musicales...

Dans le Cadre de la fête du Livre la Cie Caméléon interviendra plusieurs fois le dimanche 26 novembre à l'espace Tino Rossi avec ses "LUDION" pour bousculer le quotidien, susciter l'échange et le plaisir, faire jaillir l'émotion et rebondir l'imaginaire...

**Dimanche 26 novembre  
à 10h et 11h15**

De 18 mois à 3 ans  
Espace Tino Rossi  
Tarif Spécial Unique : 2.5 euros

## // Syndicat d'Initiative



### Foire aux santons

18 et 19 novembre de 10h à 12h et de 14h à 18h30.  
L'entrée est libre. Une tombola est organisée dans l'ambiance chaleureuse de la salle Tino Rossi à l'occasion de ce rendez-vous magique avec les santons, crèches et accessoires de Noël. Le père Noël devrait être présent avec des bonbons plein sa hotte.

### La fête du chocolat et des friandises

C'était un cru exceptionnel. La tombola a retenu le numéro 03 421 qui gagne le lot gourmand. Nous préparons déjà la prochaine édition, qui sera celle des 10 ans.

### Meublés de tourisme

Devant le succès de la réunion du 3 octobre, nous espérons que dans un avenir proche, nous aurons développé les locations sur la commune afin de pouvoir répondre aux nombreuses demandes saisonnières.

### Renseignements

35 bis, avenue Victor Hugo  
Tel : 04 42 02 55 14  
Fax : 04 42 02 94 66  
Site web :  
syndicatdinitiative.cjb.net  
E-mail :  
syndicat.dinitiative@tiscali.fr



**25** Etre adolescent  
aujourd'hui / mini-théâtre

**26** Dédicaces / espace Tino Rossi

Entrée libre/Infos : 04 42 02 95 13

# SALON du Livre

nov  
**2006** jeunesse

## des Pennes-Mirabeau

